Porównanie tłumaczeń Łukasza 12:9

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | zaś który wyparł się Mnie wobec ludzi dozna wyparcia się wobec zwiastunów Boga |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Każdy zaś, kto się Mnie zaprze przed ludźmi, także dozna zaparcia się go\* przed aniołami Boga.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Zaś (który wyparł się) mnie wobec ludzi, dozna wyparcia się wobec zwiastunów Boga. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | zaś który wyparł się Mnie wobec ludzi dozna wyparcia się wobec zwiastunów Boga |

1. 1) <x>480 8:38</x>; <x>490 9:26</x>; <x>490 13:25</x>; <x>620 2:12</x> [↑](#footnote-ref-2)